SPUD GUARD® 2 EC

Inhibiteur de germination des pommes de terre

Potato Sprout Inhibitor

Concentré émulsifiable

Emulsifiable Concentrate

COMMERCIAL

AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX

WARNING – EYE IRRITANT

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT UTILISATION

READ THE LABEL BEFORE USING

SPECIMEN

INGRÉDIENT ACTIF / ACTIVE INGREDIENT

Chlorprophame / Chlorpropham ..... 24,65 %

N° D'HOMOLOGATION 32501 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

REGISTRATION NO. 32501 PEST CONTROL PRODUCTS ACT

Contenu net / Net Content: 20 Liters

1,4GROUP, Inc.
P.O. Box 860
Meridian, ID 83680 USA
1-800-881-0823

1,4GROUP CANADA
118, 4310-33 Street
Stony Plain, Alberta T7Z 0A8

Revision Date: 6/21/18

Date de révision: 21/6/18

Peel back for instructions
Décoller pour mode d'emploi

MODE D'EMPLOI

L'inhibiteur de germination de pommes de terre Spud Guard[MD] est appliqué à raison de 1% de matière active sur des pommes de terre lavées et séchées mais encore humides. Il convient d'appliquer la matière diluée au moyen de buses de pulvérisation situées de façon égale le long des rouleaux sur lesquels les pommes de terre sont acheminées. La solution diluée peut aussi être appliquée avec un agent moussant convenable au moyen d'un système générateur de mousse.

DILUTION DE LA CONCENTRATION

Ajouter 1 litre d'inhibiteur de germination de pommes de terre Spud Guard[MD] dans 24 litres d'eau et bien mélanger. Il se formera une émulsion laiteuse. Utiliser cette émulsion diluée à raison de 1 litre par tonne de pommes de terre (1 litre d'inhibiteur de germination de pommes de terre Spud Guard[MD] par 25 tonnes de pommes de terre). Ne pas réutiliser la matière diluée préparée 24 heures ou plus d'avance sans bien la mélanger au préalable.

AVIS

L'inhibiteur de germination de pommes de terre Spud Guard[MD] sert au traitement des pommes de terre après la récolte. Les pommes de terre doivent être préparées avant le traitement. Pour une inhibition maximale de la germination, laver les pommes de terre et sécher mais encore humides avant d'appliquer le CIPC. Ne pas utiliser sur les semences de pommes de terre.

MISES EN GARDE: TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Provoque une irritation des yeux. NE PAS mettre en contact avec les yeux. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Se laver les mains après l'utilisation. Ne pas rester dans l'aire de traitement. Éviter toute contamination de la nourriture, ainsi que des aliments pour animaux. Ne pas contaminer les mangeoires ni les abreuvoirs. Nocif si ingéré. Ne pas ingérer. Se protéger les yeux et la bouche lorsqu'on travaille dans un espace confiné. Ne pas utiliser dans des endroits où de l'équipement ou matériel d'apiculture est entreposé. Le produit est toxique pour les poissons. Ne pas contaminer les étendues d'eau. Si vous prévoyez utiliser ce produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, consultez CropLife Canada au site Internet www.croplife.ca.

PREMIERS SOINS

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

DIRECTIONS FOR USE

Spud Guard® Potato Sprout Inhibitor is applied at a 1% active ingredient level on washed and damp dried potatoes. The diluted material should be applied using spray nozzles placed evenly across the rolls on which the potatoes are being moved. The diluted solution can also be applied by a foaming system in conjunction with a suitable foaming agent.

DILUTION OF THE CONCENTRATION

Add 1 litre of Spud Guard® to 24 litres of water and mix well. A milky white emulsion will develop. Use this diluted emulsion at a rate of 1 litre per tonne of potatoes (1 litres of Spud Guard® per 25 tonnes of potatoes). Do not reuse diluted material that was prepared 24 or more hours earlier without mixing well.

NOTICE

Spud Guard® is used for treatment of potatoes after harvest. Potatoes must be cured prior to treatment. For maximum sprout inhibition, the potatoes should be washed clean and damp dried before application of CIPC. Do not use on seed potatoes.

PRECAUTION: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Causes eye irritation. DO NOT get in eyes. Avoid inhalation of spray. Wash hands after use. Do not remain in treated area. Do not contaminate food or feed. Do not contaminate feed or water trough. Harmful if swallowed. Do not take internally. Protect eyes and mouth when working in a confined space. Do not use in areas where bee-keeping equipment or supplies are stored. Product is toxic to fish. Do not contaminate any body of water. If this pest control product is to be used on a commodity that may be exported to the U.S. and you require information on acceptable residue levels in the U.S., visit Crop Life Canada's web site www.croplife.ca

FIRST AID

IF ON SKIN OR CLOTHING, take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

IF INHALED, move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth -to mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice.

IF IN EYES, hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

IF SWALLOWED, call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

SPECIMEN

EN CAS D'INHALATION, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
EN CAS D'INGESTION, appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES
Appliquer un traitement symptomatique. Une surexposition au chlorprophame peut provoquer la méthémoglobinémie.

VÊTEMENTS ET ÉQUIPEMENT DE PROTECTION
Équipement de protection personnelle
Porter une combinaison en coton et des gants résistant aux produits chimiques lors du mélange et du chargement de ce produit. Pour l'application au moyen d'un système de pulvérisation avec écran et pour l'emballage ou l'ensachage des pommes de terre, porter une combinaison en coton et des gants résistant aux produits chimiques. Porter des lunettes de protection ou un écran facial pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations.
Mesures d'ingénierie
Le transporteur à courroie doit être protégé par un écran afin de prévenir la dérive du brouillard de pulvérisation.

ÉLIMINATION
1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant vide inutilisable à d'autres fins.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

TOXICOLOGICAL INFORMATION
Treat symptomatically. Overexposure to chlorpropham may result in methemoglobinemia.

PROTECTIVE CLOTHING AND EQUIPMENT
Personal Protective Equipment
For mixing and loading, wear cotton coveralls and chemical-resistant gloves. For application using the screened sprayer system and for bagging/packing potatoes, wear cotton coveralls and chemical-resistant gloves. Wear goggles or a face shield during mixing, loading, application, clean-up and repair.
Engineering Control
Installation of a shield around the conveyor belt is required to prevent spray mist from drifting.

DISPOSAL
1. Triple- or pressure-rinse the empty container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank.
2. Follow provincial instruction for any required additional cleaning of the container prior to its disposal.
3. Make the empty container unsuitable for further use.
4. Dispose of the container in accordance with the provincial requirements.
5. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency in case of a spill, and for cleanup of spills.

NOTICE TO USER
This pest control product is to be used only in accordance with the directions on this label. It is an offence under the *Pest Control Products Act* to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label.

Emergency Information
For spill, leak, fire, exposure, or accident call: **PERS 1-800-633-8253**.

SPECIMEN

5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires.*

Renseignements en cas d'urgence

Pour un déversement, une fuite, un incendie, une exposition ou un accident, téléphoner à **PERS 1-800-633-8253.**

SPECIMEN

This page intentionally left blank
Cette page intentionnellement laissé vide

SPECIMEN